

*God påske i*  
**Grenseland**  
2022



MARKER



## Marker

Innbyggere: 3.578  
Areal: 413 km<sup>2</sup>  
Kommunesenter: Ørje  
Ordfører: Theodor Bye, Sp

# Hyttefolket er en ressurs

Hytteeierne og deres familie og venner strømmer i disse dager til Marker. Det er påske, og det betyr forhåpentligvis deilige dager med mye fritid, vår i lufta og masse kos. I Marker er det ifølge Statistisk Sentralbyrå 632 hytter og fritidshus. Ikke alle er på hyttene samtidig, men i ferier som påske, sommer og jul er belegget ekstra godt. Det betyr at kommunens befolkning øker med bortimot to tusen mennesker. Det er betydelig i en kommune med tre og et halvt tusen innbyggere.

Hyttefolket utgjør en betydelig ressurs for kommunen. Mat og drikke konsumeres, og andre varer og tjenester kjøpes lokalt. Det tilfører lokalsamfunnet mye. Men hyttefolket gjør også mye annet som vi kanskje ikke tenker like mye over. Noen engasjerer seg i lokale aktiviteter og konsumerer kultur på ulike arrangementer. Andre fungerer som markedsførere gjennom positiv omtale av Marker til venner, kolleger og andre de møter. Det siste er viktig for kommunens fremtid, både i forhold til tilflytting og

kontinuitet på hyttene. Hyttefolket holder gjerne til midt i hjertet av Markers flotte naturherligheter. De vet de hva de snakker om.

Jungeltelegrafene er effektiv – også når fortegnet er negativt. Det skal vi huske på. Markers innbyggere er åpenbart bevisst på dette, for tilbakemeldingene vi får fra hyttefolket er at de trives meget godt i Marker. Natur, beliggenhet, et variert butikktilbud, næringsliv og lokalbefolkningens positive holdning er helt avgjørende for at de drar på hytta så snart anledningen byr seg.

## Fire AG-utgaver i år

De siste årene har det vært mye usikkerhet rundt Grenslands fremtid. Nå er det en avklaring for inneværende år. Det blir fire utgaver i 2022. Det gir forutsigbarhet for leserne, annonsørene og ikke minst utgiveren.

Først ut er påskeutgaven, hvor disse linjer leses. Så kommer sommeravisa midt i juni, en høstutgave i månedsskiftet august/september og en juleutgave i forkant av julegateåpningen i slutten av november.

Avisa Grenseland kom med sin første

utgave høsten 2006. Siden har antallet årlige utgivelser variert; elleve på det meste – én på det minste. En usikkerhet rundt økonomien har lenge vært utfordringen. Men etter påtrykk fra tunge aktører og enkeltpersoner i lokalsamfunnet, og politikere som vil Marker-samfunnets beste, er forholdene nå lagt til rette for at Grenseland skal leve videre, i hvert fall i år. Det er også åpnet for enda noen år med Grenseland, men mye skal på plass om det skal skje. Den avgjørelsen blir tatt mot slutten av året.

## Normale tider

Etter to år med korona og unntakstilstand er det med store forventninger vi møter årets påske, vår og sommer. Kulturlivet og hele samfunnet er tilbake til noe som ligner det vi er vant til. Det betyr arrangementer, åpne butikker og kafeer og mye sosial omgang mennesker imellom. Det er bare å håpe at dette vil vedvare og at folk strømmer til alt det som nå igjen er blitt tilgjengelig. Det fortjener befolkningen, og det fortjener de mange ildsjelene som står på for å glede andre.

*God påske!*





# STORE PUBLIKUMS-DAGER I ØRJE

Ørje Handelsstand, Marker kommune og flere lokale samarbeidspartnere sørger hvert år for å arrangere store og populære publikumsdager. Etter et par år med korona, er dette noe folk har savnet.  
– Men i år er vi tilbake. Vi legger opp til fem store publikumsdager.

Det er bare å merke seg datoene, sier Renate Fagerås, leder i Ørje Handelsstand.

- 23. april: Turist i egen region
- 7. mai: Vårmarked
- 30. juli: Frimarked
- 24. september: Høstmarked
- 26. november: Julegateåpning



## Lørdag i slusene

Etter to år med korona er Lørdag i slusene tilbake denne sommeren. Ikke mindre enn ni gratis konserter skal publikum få i år. Alt takket være iherdige ildsjeler og velvillige sponsorer.

### Slik blir årets sesong:

- 28. mai: Askim Storband
- 4. juni: (artist ikke avklart)
- 11. juni: Hurum og Røyken Storband
- 9. juli: Harder Sandvik m/venner
- 16. juli: Mathilda og Håkan Røjdemo
- 23. juli: Svingen 2-rader
- 30. juli: Peoria Jazzband
- 6. august: Geriatrix with the Gunn
- 13. august: Allsang med Grensegjengen, Border Boys





Martina Hattestad Nesset (t.v.) er daglig leder i Skjør. Med seg bak disken har hun Tuva Fjeld. Begge håper at den nye og delikate butikken faller i smak hos både lokale kunder og tilreisende. Dagene siden åpningen lover i hvert fall godt.

# Etterlengtet nisjebutikk

Storgata i Ørje har de siste årene fått rykte på seg for å være en gate med mange spennende nisjebutikker. Nylig åpnet enda en, – Skjør er en etterlengtet klesbutikk.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det er Trine Skjør Nilsen og Morten Vinje som med denne satsingen har gitt Ørjes butikkflora et nytt, viktig og spennende tilskudd. I lengre tid har den flotte gården vis a vis Bakergaarden vært under oppussing. Resultatet har blitt en flott bygning med en delikat innredning. Selve butikklokalet er laget i gammel stil, og inventar fra tidligere virksomheter er bevart. Blant annet den flotte disken.

#### Damebutikk

Menn har naturligvis adgang til Skjør, men vareutvalget viser med all tydelig klarhet at det

er damer og jenter som er målgruppen. Her er dameklær av mange slag, og betjeningen forteller at det er velkjente merker som endelig er blitt tilgjengelig på Ørje. At butikken frister, var den storstilte åpningen 25. mars et bevis på. På rød løper over veien fra Bakergaarden sto damene i kø for å se hva Skjør har å by på. Skal vi tro tilbakemeldingene var kundene og de inviterte gjestene svært godt fornøyd.

Med Skjør har Ørje fått enda en butikk som vil betjene egne innbyggere og samtidig tiltrekke seg folk fra fjern og nær.

**3 for 2**  
på alle bunter

**30%**  
PÅ KLÆR

Tilbudene gjelder t.o.m. 13. april

Bestillinger mottas på telefon 450 61 790  
Nettside: orjebloomster.no

**Interflora**  
Ørje Blomster

Velkommen til butikken for alle

Åpningstider: Man-fre 10-17 \* Tors 10-18 \* Lør 10-15

**ANONBY GÅRD**

**POTETER**

- ERIKA
- CERISA
- PIMPERNELL
- FAKSE
- LABELLA

**VI SELGER OGSÅ**

EGG  
HONNING OG  
HONNINGPRODUKTER  
FRA KJARTANS HONNING  
KRYDDER FRA MURTNES  
CATERING & BBQ

TELEFON 41 52 30 17

MANGE GODE TILBUD  
- FØLG OSS PÅ

ANONBY GÅRD, 1870 ØRJE. E-POST: NESSET@HALDEN.NET

# NYHET

# RENAULT MEGANE E-TECH ELECTRIC



## LEVERING FRA SOMMEREN 2022

- 130 eller 220 hk motor
- Rekkevidde 450 – 470 km WLTP
- Tilhengervekt opp til 900 kg
- Mulighet for takstativ
- Priser fra kr. 362.000,- levert Ørje



Kilebusvingen 2, 1870 Ørje  
Tlf. 69 81 28 00  
[www.norgesportenbil.no](http://www.norgesportenbil.no)

**NORGESPORTEN BIL**  
  
ØRJE

Åpningstider  
Man.-fre. kl. 07.30–17.00  
lør. kl. 10.00–14.00



# GIMMINGSRUDS HYTTEPARADIS

Vidar Gimmingsrud storkoser seg på hytta på Spjutnes. Nærheten til Stora Lee gjør det ekstra attraktivt å tilbringe tid på hytta. Familien har kort vei fra hjemstedet Mysen til hytteparadiset på Spjutnes i Øymark.

I nesten seksti år har familien Gimmingsrud fra Mysen hatt Marker som sitt ferieparadis. I dag er det andre og tredje generasjon Gimmingsrud som frekventerer de koselige hyttene i idylliske omgivelser. – For oss er dette paradis på jord. Marker er en fin kommune å ha hytte i, sier Vidar Gimmingsrud.

## ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Mange forbinder Gimmingsrud-navnet med bil. Og det med rette. Arne Gimmingsrud startet bensinstasjon i Mysen sentrum i 1957. Tre år senere åpnet han bilforretning, i dag kjent som Bergerkrysset Auto i hjertet av Mysen. I alle år har Ford vært bilmerket som gjelder. I dag er det sønnene som driver den tradisjonsrike forretningen, med Øyvind som økonomisk og administrativ leder, Vidar som ansvarlig for kundemottak og verksted og Are som leder av Bergerkrysset Fritid, vis a vis bilforretningen og en del av familieforetaket.

– Vi vokste opp med bil og arbeid. Familien bodde der bensinstasjonen og bilforretningen ble etablert og fortsatt ligger. Med foreldre som jobbet «døgnet» rundt ble vi ungene en del av virksomheten. Vi kunne like godt jobbe som å sitte alene hjemme. Da var vi sammen med foreldrene våre, samtidig som vi tidlig fikk følelsen av at vi gjorde noe nyttig, sier Vidar.

### Fire hytter

I 1966 ble den første «Gimmingsrud-hytta» bygget. Senere er det blitt flere, og i dag har de tre brødrene, samt Vidars datter, hver sin hytte i Marker. Vidar og Øyvind er hyttenaboer på

Spjutnes ved Stora Lee, ikke langt fra Stikle. Yngstebroren Are har tatt over hytta på Omvik ved Otteid etter foreldrene. Vidars datter Kari Gimmingsrud Nagelhus trivdes så godt i Marker at hun like godt bygde sin egen hytte ved Skjærvik, tvers over Stora Lee ved Østre Otteid.

– Ingen tvil om at vi stortrives alle sammen på hyttene våre i Marker. Her kan vi nyte stillheten etter en hektisk arbeidsuke. Her kan vi nyte naturen, flotte Stora Lee med sitt krystallklare vann og ikke minst ha det hyggelig sammen med familie og alle de trivelige hyttenaboene, sier Vidar Gimmingsrud.

### Sparepengene

– Hvorfor ble det akkurat Marker?

– Vi hadde båt i Rødenessjøen. Min far drev med båter og båtmotorer, i tillegg til bil. Vi ble kjent med bygdas sterke mann, lensmann Sverre Lislegaard, som også drev med båter. Lislegaard var for øvrig født 14. juni i 1901. Hans bilskilt var B 14601! Det skulle vel fortelle litt om hvilken posisjon han hadde i bygda, sier Vidar Gimmingsrud, som husker at lensmann Lislegaard var en fargerik mann med mange egenskaper.

– Lislegaard skjønte av min far og mor og sønnene deres likte seg godt i kommunen, og han fortalte oss at en bonde nede i Øymark had-

de noen tomter han gjerne ville selge. Bonden Einar Spjudnes hadde et fint område inntil Stora Lee, og Lislegaard mente at vi burde se nærmere på det, sier Vidar.

– Det gjorde vi. Året var 1965. Nede på pynten valgte vi en fin tomt. Det var bare ett hus i området fra før, og vi hadde derfor stor plass, kort vei til vannet og massevis av sol.

– Året etter var vi i gang, min bror Øyvind på atten og jeg som da var 16 år. Vi kjøpte tomte for 8.000 kroner og tømmer for 8.600 kroner. Det var mye penger den gang, og alle sparepengene og vel så det gikk med. Tømmeret ble kjørt til Spjudnes gård og fraktet derfra på en flåte vi laget selv. Så bar vi stakkene, en for en. Med god hjelp fra bestefar startet vi byggingen i 1966. Året etter var den laftede hytta ferdig, og vi hadde fått vårt ferieparadis.

### Stortrives

Brødrene Gimmingsrud tilbrakte mye tid sammen i hytta på Spjutnes (hyttefeltet heter så, selv om gården heter Spjudnes). Hytteeventyret i Marker startet for alvor da hytta sto ferdig i 1967. Men brødrene ble etter hvert voksne. Vidar kjøpte nabotomte og bygget sin egen hytte. Den opprinnelige hytta ble senere solgt, plukket ned og flyttet til en annen kant av landet. Øyvind



Idyller som dette finnes det mange av. Foto: Privat.



Vidar Gimmingsrud i godstolen ved den flotte peisen. – Det deilig å komme hit og nyte stillhet og herlig natur, sier han.



Ikke så rart at storfamilien Gimmingsrud stortrives som hytteeiere i Marker.



satte opp en ny, større og mer moderne hytte på samme tomt – altså tomte brødrene kjøpte i 1965. Foreldrene ble også fristet av brødrenes trivsel i Marker. De kjøpte hyttetomt på Omvik ved Otteid i 1979, med etterfølgende bygging. Storfamilien Gimmingsrud, etter hvert med både barn og mange gode venner, har i alle år siden 1966 tilbrakt helger og ferier i sine respektive hytteparadis.

– Vi har hatt det utrolig deilig. Her har vi kost oss med båtliv, bading og litt fiske. Har tatt lange båtturer på Dalslands Kanal, ut i Väneren og besøkt massevis av herlige steder. Vår datter Kari er for lengst voksen, men hennes tilknytning til Marker er sterk. Hun bor i Oslo, men det er ingen avstand. Så ofte hun kan tar hun med seg familien til sin egen hytte i Skjærvik, tvers overfor Østre Otteid, med adkomst forbi Rørvik Camping.

#### Marker en idyll

– Det er mange fine steder i Norge, men hele Gimmingsrud-familien falt for Marker. Hvorfor?

– Ikke lett å svare på. Noe handler om tilfeldigheter og noe handler naturligvis om trivsel. Vi har hatt det veldig godt. Det er kort vei fra Mysen. Det betyr at vi kan bruke hytta ofte. Hele tiden – fra vi var alene på Spjutnes – til i dag da Spjutnes og nabofeltet Viken rommer et betydelig antall hytter, har vi følt oss velkomne. Lokalbefolkning, hyttenaboer, butikkene i Ørje og ikke minst Marker kommune har hele tiden behandlet oss eksemplarisk. Det gir en ro og en god følelse som gjør at vi kan nyte naturen og omgivelsene til fulle.

– For egen del setter jeg umåtelig stor pris på

stillheten. Jeg har i alle år hatt en spennende jobb, og jeg trives med mennesker, men innimellom er det deilig å lade batteriene. Selv om jeg har passert 70 nå, har jeg ingen planer om å gi meg. Men en hektisk hverdag og mye kundekontakt gjør at jeg setter ekstra stor pris på noen stille stunder. Det får jeg på hytta. Her er det rett og slett deilig å være, sier Vidar Gimmingsrud,

som går god for at både kona og resten av familien Gimmingsrud mener akkurat det samme.

– Jeg har forresten kjøpt meg el-sykkel. Det er noe fantastiske greier! Det er rett og slett herlig å ta seg en sykkeltur rundt på de mange fine småveiene i Marker. Litt trim, mye frisk luft og mange flotte steder å se. Anbefales!



Det var ingen enkel sak å sette opp hytta på Spjutnes i 1966. Men brødrene Øyvind og Vidar Gimmingsrud var spreke ungdommer på henholdsvis atten og seksten år, og de gikk til verket med stor iver. De bar bokstavelig talt utallige stokker med laftet tømmer på sine skuldre. Noen vei frem til hyttetomta eksisterte ikke den gang. Foto: Privat.

# NITD - lokal databedrift som satser

Det startet som Comtec i 1999. Så ble det Slusebyen Data. De to siste årene har Tommy Heyerdahl Jensen drevet firmaet under navnet Collaborate Øst AS. Nå er navnet endret til Norsk IT Drift AS. Samtidig utvides virksomheten.

## ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Eksisterende kunder vil ikke merke noen endringer, men vi gjør dette fordi selskapet nå leverer tjenester til kunder i hele Norge, og vi ønsket et navn som var enklere å identifisere, sier daglig leder Tommy Heyerdahl Jensen.

### Lokal forankring

– Vi skal være en leverandør som lytter, forbedrer og alltid stiller opp. I en tid der sikkerhet, stabilitet og funksjonalitet står i sentrum for digitale løsninger, skal Norsk IT Drift være foretrukket partner, basert på vår fagkompetanse og tilgjengelighet, sier han.

Norsk IT Drift AS (NITD) skal fortsatt være en lokal bedrift med base og butikk i Ørje sentrum. Privatmarkedet har siden starten vært

en viktig kundegruppe, men de senere årene har stadig flere bedrifter kommet på kundelisten, og Tommy selv har fått stadig mer å gjøre ute på bedriftene. Derfor har han vært nødt til å hente inn hjelp til butikken. Jim André Ødegård har vært ansatt i firmaet en stund. Joachim Hauge-  
rud blir det straks. Ansatt er også Jonas Knedal og Johannes Eikelid, som begge er medeiere i NITD. De bor i henholdsvis Bodø og Skien og skal jobbe for bedriften derfra.

### God utvikling

Som de fleste andre bedrifter startet også NITD i det små. Det var Erling Rebnord som i 1999 startet databedriften Comtec på Ørje. I 2003 tok unge Tommy Heyerdahl Jensen over, og han fikk med seg den rutinerne næringslivslederen Nils Ole Solberg på eiersiden. Navnet ble endret til

Slusebyen Data, og virksomheten skjøt fart.

– For to år siden skiftet vi navn til Collaborate Øst AS, men det ble altså kortvarig. Med solide karer som Knedal og Eikelid på eiersiden, har vi valgt å satse bredere, ikke minst innen bedrifts-  
markedet. Vi skal være en solid og pålitelig leverandør av telecomtjenester og utstyr, både lokalt og i et nasjonalt marked.

– For å kunne betjene et stadig voksende bedriftsmarked måtte jeg få tak i kompetente medarbeidere til butikken i Ørje. Jim André Ødegård fra Mysen/Høland har de siste fire årene bodd i Ørje og jobbet halv stilling i firmaet. Joachim Haugerud fra Hærland har hospitert i bedriften det siste året og går straks over i fast ansettelse i halv stilling.



Daglig leder Tommy Heyerdahl Jensen (i midten) har de siste årene fått stadig flere oppgaver i bedriftsmarkedet. Det har åpnet for ansettelse av to kyndige datakarer i butikken. Jim André Ødegård (t.v.) og Joachim Haugerud deler en stilling i firmaet som akkurat har skiftet navn til Norsk IT Drift AS.



# Marker trenger flere barn

Folketallet i Marker gikk ned i fjor. Det bekymrer kommunen. Spesielt er det færre fødsler som bidrar til nedgangen.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

Kommunalsjef Vidar Østenby får rynker i pannen når han leser tallene fra fjerde kvartal 2021. De viser en nedgang i befolkningen på 30. Til tross for økt tilflytting, går innbyggertallet ned. Marker hadde ved årsskiftet 3.578 innbyggere. Det var 23 flere innflyttere enn utflyttere. Det er en trend som gleder Østenby. Men differansen mellom antall fødte og antall døde bekymrer.

Antall døde var 61, et tall som ikke avviker spesielt fra normalen. Men tallet på fødsler var bare 25. Det er langt mindre enn kommunen setter pris på.

Fjorårets dystre trend kommer etter flere år med jevn befolkningsøkning i Marker.

## - Bekymret

- Vi er oppriktig bekymret. Særlig fordi vi ikke helt vet hvordan vi på kort sikt kan gjøre noe med disse tallene. Vi har i mange år satset på gode oppvekstvilkår i Marker. Vi har bygget en stor og flott barnehage i sentrum. Vi satser mye på en god skole, og nå planlegges en helt ny, stor og

moderne skole i Ørje. Vi har en av landets beste ungdomsklubber i UKH, og vi har en rekke tiltak for barn og unge. Vi har lagt forholdene til rette for boligbygging og barnevennlige nærmiljøer. Idrettsforeningen har stor aktivitet, og det er mange andre tilbud, sier Østenby.

- Det er viktig at vi får snudd trenden. Marker skal være en god kommune å bo i, men da må folketallet stabiliseres og økes. Jeg håper at vi kan få gode innspill på hva vi kan gjøre for å snu trenden. Selv om vi har gjort mye bra, kan alltid ting gjøres bedre. I første omgang må vi få flere barn i kommunen. En viktig oppgave blir derfor å legge forholdene til rette slik at det blir enda mer attraktivt for småbarnsforeldre å bo i Marker, sier Østenby.

## Positive prognoser

En trøst får være at Statistisk Sentralbyrå har tro på Marker. I sine prognoser sier SSB at man i 2030 forventer et innbyggertall på 3.746. SSB tror at det i 2050 vil bo 4.072 mennesker i Marker.

Marker kommune håper imidlertid å gjøre disse tallene til skamme gjennom å få til en betydelig større befolkningsøkning.

Ifølge SSB har Marker i dag et pendlerunderskudd, noe som viser at det lokale næringsliv ikke dekker behovet for arbeidsplasser. 815 mennesker pendler ut av kommunen, mens 372 pendler inn. Dette er imidlertid ikke noe uvanlig fenomen i små kommuner som ligger for-



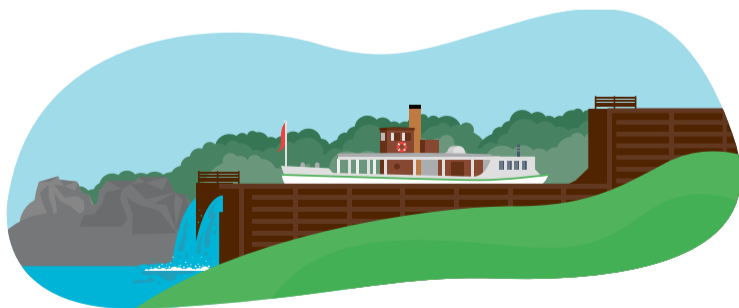
Flere barn og barnefamilier står høyt på Marker kommunes ønskeliste for fremtiden. Det må til for å få til en økning i folketallet. For få fødsler bekymrer kommuneledelsen.

Foto: Marthe Laurendz Jensen

holdsvis nær større kommuner. Økonomisk er det heller ingen ulempe så lenge skattesystemet legger opp til at man skattlegges i bostedskommunen. For Marker vil det være en fordel om folk med inntekter i andre kommuner velger å beholde jobbene og flytte til Marker.

## Distriktets eget forsikringselskap

Kontakt oss gjerne!  
Ved skade ring 915 03 100  
24 timers service



Gjensidige  
Marker

Storgata 55, 1870 Ørje • Telefon: 6981 0180 • Mail: ioa@gjensidige.no

## Anonby

MASKINENTREPRENØR AS

Når kvalitet, pris og pålitelighet er viktig



- Vann og avløp
- Tomter og opparbeidelse av uteareal
- Sommervedlikehold
- Vintervedlikehold
- Veivedlikehold
- Trafikkdirigering
- Trefelling
- Vaktmestertjeneste

Anonbyveien 44, 1870 ØRJE • Telefon: 906 62 481  
Web: anonby.no • Epost: post@anonby.no  
Følg oss på Facebook



# SOOTspelet er tilbake!

Etter to år med pandemi er det endelig klart for et nytt SOOTspel. Og nytt er det bokstavelig talt. Siden spelets start er det kanalbyggeren selv som har vært hovedpersonen. I år er det duket for et helt nytt manus, og det er historien til Soots datter Inger Marie som skal fortelles.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

SOOTspelet i år markerer på mange måter en ny start. Regissør og drivkraft siden 2015, Anneli Solli, har slett ikke ligget på latsiden mens koronaen har herjet. Hun har laget et helt nytt manus, utviklet det kunstneriske innholdet, og ikke minst er det imponerende hvilket elitelag av skuespillere hun har klart å trekke til Ørje.

## Ny organisasjon

Parallelt med forestillingene i Ørje Sluseamfi, forberedelser til nytt innhold i spelet og forsinkelsene med et hissig virus har det i kulissene vært jobbet godt. SOOTspelet har fått en ny organisasjon. Frem til nå har pensjonert banksjef i Marker Sparebank Anlaug Johansen ledet styret. For kort tid siden overlot hun vervet til ordfører Theodor Bye. Med seg i styret har Bye frontfigurer i flere lokale lag og foreninger. Organiseringen av SOOTspelet viser at hele Marker-samfunnet ser på denne satsingen som både viktig og ikke minst fremtidsrettet. SOOTspelet skal være et fyrtårn i Marker i mange år.

## Inger Marie Soot

Det er litt av et elitelag som skal fronte årets spel. Hovedpersonen i årets stykke er Engebret Soots datter Inger Marie. Hun spilles av Agnes Kittelsen, et av de sterkeste skuespillernavnene vi har i Norge for tiden. Anne Soot spilles av Anne Marie Ottersen, en nestor blant norske skuespillere. Hennes ektemann Lasse Lindtner er også blant våre fremste skuespillere. Han ikler seg rollen som Engebret Soot. De to er med andre ord gift både i virkeligheten og på scenen i Ørje.

Andreas Humlekjær og Johan Østereng har også fremtredende roller, som henholdsvis Petter Aarnæs og Karl Fløtær. I tillegg deltar en rekke lokale amatørskuespillere. Akkurat det har siden starten vært med på å forankre spelet i lokalsamfunnet, noe regissør Sollie har sett på som helt avgjørende.

## Viktig for Ørje

Slusene og området rundt er selve hjertet i det kulturelle Ørje. Her er historien samlet, og utviklingen de siste årene har sørget for at slusene og Ørje Brug er blitt et kulturelt sentrum i Ørje og Marker. Det som utspiller seg her har trukket folk langveisfra, og satsingen på SOOTspelet også i fremtiden skal ettertrykkelig sørge for at Ørje forblir solid plassert på kartet.

I tillegg til Marker kommune er flere viktige aktører med i styret: Marker Teaterselskap, Matfatet, Stiftelsen D/S Engebret Soot, Stiftelsen Ørje Brug, Haldenkanalen Regionalpark og Ørje Handelsstand.

– SOOTspelet bidrar til å styrke merkevaren Ørje på en måte som gjør innbyggerne stolte. Mange synes det er hyggelig å invitere slekt og venner til Ørje for å se spelet, sier ordfører og nyalgt styreleder Theodor Bye.



SOOTspelet er tilbake, og i juni er det premiere her i Ørje Sluseamfi. En rekke lag og foreninger har gått sammen om å legge forholdene til rette for at SOOTspelet i mange år fremover skal være et kulturelt fyrtårn i Marker. Flere nøkkelpersoner var forhindret fra å være med på bildet, men alle de medvirkende organisasjonene er representert. Fra venstre Vidar Østenby, Arnfinn Jensen, Aina Salberg, Eva Enkerud, Morten Jaavall, Janne Hea Svebakken, Martina Hattestad Nesset, Bjørn Studsrud, Kari Christensen og ordfører og styreleder Theodor Bye.

## Store ambisjoner

Tidligere utgaver av SOOTspelet, med sterke navn som Alexander Rybak, Dennis Storhøi, Atle Pettersen og Samuel Frøler på rollelisten, får nå en helt ny setting med nytt manus og nye navn. Årets spel viser at verken styret eller kunstnerisk leder Anneli Solli har senket ambisjonsnivået. Tvert imot. Årets spel legger opp til en fremtidsrettet satsing på et kulturarrangement som for lengst har blitt lagt merke til.

– Vi må ha et høyt ambisjonsnivå, sier Vidar

Østenby. I denne sammenheng representerer han Haldenkanalen Regionalpark.

Målet på litt lengre sikt er å skrive et tredje manus. På den måten kan spelet ha flere strenger å spille på, og det vil ikke være likt år etter år. Og kampen om å få de store navnene på rollelisten vil pågå kontinuerlig. SOOTspelet har lagt listen høyt siden starten. Det er inspirerende, men det skaper også store forventninger. Det i seg selv inspirerer de driftige menneskene bak SOOTspelet.

# Far og datter Soot

SOOTspelet er historien om husmannsgutten Engebret Soot, som hørte sangen fra bekken, lot vannet bestemme sin vei og ble Haldenkanalens far. I år er det datteren Inger Maries sterke historie SOOTspelet skal fortelle.

Mer enn 16.000 jublende publikummere i Ørje Sluseamfi har allerede blitt kjent med Engebrets historie og virke. Hans frodige fantasi, sterke drømmer og oppdriften som var sterk nok til å blåse liv i visjoner!

## En sterk kvinne

Nå skal vi bli kjent med Inger Marie – «Sin fars datter!». Hun som var mest lik sin far, som fulgte ham i tykt og tynt og gikk inn i døden på hans begravelsesdag.

Inger Marie Soots historie er historien om en sterk kvinne, som gjennom et dramatisk liv får prøvd sin styrke. En sterk historie om mor-skjærlighet, politisk spill, ulykkelig kjærlighet, historiske milepæler og en jente som også hører sangen fra bekken.

Inger Marie beundrer sin far grenseløst og



følger i hans fotspor fra hun er liten jente. Hun blir hans store støtte og hjelp, men når det gjelder, svikter Engebret Soot sin datter for å oppnå fordeler og følge sine egne drømmer.

Anneli Sollie er kunstnerisk ansvarlig for SOOTspelet. Hun har hovedæren for at dette flaggskipet av et kulturarrangement er blitt så stort og betydningsfullt for lokalsamfunnet Ørje. Her i sommerlige omgivelser på Ørje Brug.



Tilde, Tone, Anne og Anders – og alle de andre hyggelige medarbeiderne hos Rema 1000 Ørje – ønsker lokalbefolkning, hyttefolket og alle andre kunder hjertelig velkommen til en hyggelig påskehandel i koselige Ørje.

*Ikke spar på påsekosen - spar penger*



## Påsekosen starter hos Rema 1000 Ørje

Rema 1000 Ørje har åpent alle dager i påsken. Butikken er full av fristende varer som gjør påsekosen til noe helt ekstra. Start påskeferien hos oss.

### ÅPNINGSTIDER I PÅSKEN:

Palmesøndag	11-18
Man-tir-ons	07-23
Skjærtorsdag	11-18
Langfredag	11-18
Påskeaften	07-16
1. påskedag	11-18
2. påskedag	11-18



Faste åpningstider frem til oktober:  
Alle hverdager (også lørdag) 07-23  
Søndager 11-18

# REMA 1000



ØRJE



# Korona – ulik tilnærming

I to år har verden slitt med koronapandemien. Lokale og sentrale myndigheter har gjort mye bra og noe mindre bra. Vi skal ikke felle noen dom over håndteringen, men i stedet feste oss ved lokale utslag som sier litt om de lokalsamfunnene vi lever i.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Marker, Aremark og Årjäng er nabokommuner. Da Norge ville stoppe smittespredning fra Sverige og øvrig utland, tok ordfører Daniel Schützer i Årjäng frem storslegga. Han ville anmelde statsminister Erna Solberg til EU-domstolen. Ikke et ord om at årsaken kanskje kunne være at Sverige hadde en tilnærming til pandemien som Norge i stor grad var dypt uenig i.

Det hører også med til historien at samme Schützer fremviste «största möjliga tystnad» da Sverige senere i pandemien stengte sine grenser for nordmenn og dansker. Da kom ingen trussel om anmeldelse av den svenske statsministeren til samme domstol.

## Vanskelig

Da Sverige stengte sine grenser, ble det vanskelig, ja omtrent umulig, å komme seg fra Norge til Sverige. For folk i grensetraktene bød det på flere og større problemer enn mangelen av billig kjøtt, flekk og tobakk. Folk fikk ikke besøkt familie og venner, og mange grensependlere hadde problemer med å komme seg på jobb.

Etter hvert løste det seg noe opp, og folk kunne komme inn i Sverige med en test. Da fikk vi se den store forskjellen mellom de tre nevnte

Testsenteret på grensen er primært for å teste de som skal inn i Norge. De som trenger bekreftelse for å reise til utlandet, herunder Sverige, henvises til private øktører som tilbyr slik test.

Innbyggere i Marker som har behov for å krysse grensen, kan uten kostnad få utført slik test på testsenteret. Dette begrunnes med lang avstand til privat testmulighet og at mange i Marker har familie og venner rett over grensen.

Dette sto på Marker kommunes hjemmeside 4. januar i år.

Aremark kommune har pr. 29.12.21 et svært begrenset antall hurtigtester på lager, og må være restriktive i bruken av disse. Vi ønsker å tilby personer som er folkeregisterført i Aremark hurtigtester med bekreftelse, dersom de har tungtveiende behov for å reise til utlandet. En hurtigtest med bekreftelse vil koste kr. 500,- pr. person, og kan kun betales med VIPPS. Ved stor pågang vil tilbudet kunne avsluttes med umiddelbar virkning.

Dette sto på Aremark kommunes hjemmeside 4. januar i år.

kommuner. I Marker tilbød man egne innbyggere gratis test, slik at de lettest mulig kunne besøke slekt og venner.

I Aremark forlangte man 500 kroner av egne innbyggere, og de måtte dokumentere at de hadde tungtveiende behov for å reise til utlandet. Hvilken myndighetsperson i Aremark har rett

til å avgjøre hva som er viktige og tungtveiende behov for en utenlandsreise?

På svensk side hadde man et ganske avslappet forhold til grensekontrollen. Politien vinket overraskende mange rett igjennom «den strenge» innreisekontrollen. De som ble stoppet, fikk av flere kontrollører høre at det hele var noe tull.

## TURSESONGEN STARTER HOS O. MOSBÆK



VI HAR ET STORT  
UTVALG AV

**nalgene**  
MADE IN USA

**JETBOIL**  
Fast, Compact, Efficient

**SEATOSUMMIT**

Velkommen til en  
hyggelig handel



**O. MOSBÆK AS**  
Storgt. 36, 1870 Ørje



Slik så det ut på Väingsfjellet i Øymark sist vinter. Strengt forbudt å reise inn til Sverige. Motsatt vei var det helt åpent.

## Rektor i permisjon

Mona Søbyskogen, rektor ved Marker skole i åtte år, har fått permisjon i to år for å jobbe som frikjøpt nestleder i Skolelederforbundet. Etter to år skal det gjøres en vurdering i forbundet av om Søbyskogen kan frikjøpes fra sin jobb i ytterligere to år.

# Dekk og bilpleie på Granerud

På Granerud i Øymark har det vært mye aktivitet gjennom tidene. En sentral virksomhet har vært Granerud Service. Dette navnet er nå trygt plassert i historiebøkene. Heretter er det Marker Dekk & Bilpleie som gjelder.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Knut Espelund var sentral i mye av virksomheten på Granerud. Ikke minst var han sterkt engasjert i bussdrift, både som leder og eier. De siste årene var Grensebussen en viktig del av virksomheten på Granerud.

## Viderefører

Knut Espelund gikk bort i april 2020, og det førte til barna Per Arne og Marit trengte tid på å bestemme seg for veien videre. De kom i kontakt med Ivan Thoreid, en erfaren næringslivsmann og innflytter til Marker. Sammen la de en strategi for veien videre.

– Vi har valgt å satse videre her på Granerud. Vi har vokst opp med virksomheten, og vi har stor respekt for det arbeidet faren vår la ned. Derfor er det fint å kunne videreutvikle den delen av virksomheten som handler om bil og båt, sier Marit Espelund, som berømmer både Ivans kompetanse og ikke minst broren Per Arnes store kunnskap om bil, båt og dekk.

– Navnet Marker Dekk & Bilpleie er nytt, men virksomheten, lokalene, kompetansen og ikke minst et godt rykte er det samme. Vi har fine lokaler og ligger kun få minutters kjøring fra Ørje, eller Aremark for den saks skyld, sier Ivar Thoreid.



Søsknene Marit Espelund og Per Arne Espelund har fått med seg Ivan Thoreid (t.h.) i arbeidet med å videreutvikle Knut Espelunds solide og mangeårige virksomhet på Granerud. Nå er Marker Dekk & Bilpleie etablert, og målet er å gi et fullverdig og konkurransedyktig tilbud innen dekk, bil- og båtpleie.

Bussdrift blir det imidlertid ikke mer av på Granerud. Grensebussen er solgt, men Per Arne Espelund har sagt seg villig til å hjelpe den nye eieren med sjåførtjenester, om

det skulle være behov for det.

## Privat og bedrift

– Vi må være konkurransedyktige på både pris og kvalitet. Det er vi

absolutt, og da er det rask og god service som kan være utslagsgivende. Vi satser på både privatkunder og bedrifter. Vi har allerede faste oppdrag for Norgesporten Bil, og det er vi stolte av.

– Folk trenger dekk, både sommer og vinter, men det er ikke så lett å skifte dekk og hjul selv, sier Per Arne Espelund. Det er han som er fagmannen i firmaet, men god hjelp og avlastning får han av naboen Steinar Buer, også han med lang fartstid på Granerud. Salg av dekk og felger, dekkhotell med ettersyn og kontroll, omlegging og reparasjoner er en viktig del av virksomheten. Et annet satsingsområde er bilpleie; utvendig og innvendig bil- og båtvaske og rens, polering, og lakkbeskyttelse.

– Vi sliper og polerer lykteglass også. Det gjør underverker når man kjører i mørket, sier Per Arne.

– Vi har også bilhenger for utleie. Det kan være nyttig for mange. Ikke minst i disse tider med stadig flere el-biler. Det er ikke alltid så lett å få med seg en bil som har stoppet, uansett av hvilken grunn, sier Ivan Thoreid.

**STILLESBY BYGG AS**

- NYBYGG
- TILBYGG
- RESTAURERING
- VINDUER OG DØRER
- TAKRENNER
- TAKSIKRING
- GRUNNARBEID
- MURERARBEID
- STILLAS
- UTFØRER JOBB MED MINIGRAVER

Forhandler av Løken Trevarer AS (vinduer og balkongdører)

Besøksadresse: Industriveien 8, 1870 Ørje  
**Telefon Fredrik: 976 09 111**

ANNE MARIE  
OTTERSEN

LASSE  
LINDTNER

AGNES  
KITTELSEN

ANDREAS  
HUMLEKJÆR

JOHAN  
ØSTERENG



**SOOT** SPELET  
2022

FORESTILLINGER FRA 24. JUNI TIL 3. JULI  
BILLETTER: TICKETMASTER.NO ELLER TLF: 815 33 133



Sangkoret MarkCanto feirer i år 20 år. – Nå ønsker vi oss mange nye medlemmer, sier denne blide gjengen av sangglade markinger. Fra venstre Karuna Jacobsen, Åse Arneberg, May Kristin Hattestad, Ragnhild Fagerås, Maria Mosbæk, Hege Bye, Janne Johansen, Marit Mosbæk, Olaug Langnes, Anne Lise Halvardsson, Finn Wahl, Martha Thorsen, Svein Frog og dirigent Dag Ivar Belsvik fra Askim.

# MarkCanto feirer 20 år

Det er i år tjue år siden sangkoret MarkCanto ble stiftet. Fortsatt gleder koret andre og seg selv med sang og mye sosial hygge. Men i likhet med mange andre lag og foreninger har koret store utfordringer i forhold til rekruttering.

## ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Anne Lise Halvardsson har vært og er fortsatt en av drivkreftene i koret. Hun berømmer medlemmene for innsatsen, og hun vet at mange setter pris på korets innsats, hovedsakelig lokalt.

– Men vi blir ikke yngre med årene, og vi er bekymret for korets fremtid. Gjennomsnittsalderen begynner å bli faretruende høy. Derfor håper vi at det finnes noen sangglade mennesker der ute, noen som har lyst til å være med. Annen hver tirsdag øver vi i Ørje kirkes lokaler, uten at vi er noe kirkekor av den grunn. Vi opptre lokalt med ujevne mellomrom, også sammen med kjente artister. Blant annet har vi sunget med Maria Arredondo, sier Halvardsson.

### Åpent for alle

«Syng med den stemmen du har» lærte vi på skolen i gamle dager. Det er kanskje å ta noe hardt i når det er snakk om et sangkor, men helt feil er det ikke.

– Nei, her er alle velkommen. Vi har ikke noen opptaksprøver. Alle som liker å synge er velkomne – enten de er unge eller gamle – eller midt i mellom, sier Finn Wahl, en av tre som har vært med i MarkCanto siden starten i 2002. De to andre er Janne Johansen og Åse Arneberg.

– MarkCanto byr på en fin mulighet til å komme i kontakt med andre mennesker. Her er det rom for nyinnflyttede til Marker, enten de er norske eller utenlandske, sier Anne Lise Halvardsson, som kan friste med noen attraktive turer innimellom lokale oppdrag.

– Vi har vært i Estland et par ganger, og vi har sunget i sjømannskirken i Spania. Noen ganger har vi helgeseminar, og da er det både sang og sosiale aktiviteter, sier hun.

Rekruttering av nye og yngre medlemmer står høyt på ønskelisten, og det vil bety mye også for det sosiale livet innad i koret.

– Nylig ble Maria Mosbæk med i koret. Det gleder vi oss veldig over, sier Anne Lise.

Marias inntreden senket gjennomsnittsalderen betydelig. MarkCanto-medlemmene håper at flere unge får lyst til å være med.

– Det er fryktelig morsomt å synge, sier de.

### Ny leder

MarkCanto har akkurat avviklet sitt årsmøte. Det resulterte i valg av ny leder; Silje Stenslet Hellebakken. Med seg i styret får hun Anne Lise Halvardsson som nestleder, Janne Johansen som sekretær, Åse Arneberg (kasserer) og Hege Bye som styremedlem.



Tre markinger har vært med i MarkCanto siden starten for tjue år siden. Det er Finn Wahl, Åse Arneberg (i midten) og Janne Johansen. Bak står Maria Mosbæk. Hun begynte nylig i koret og bidro med det til at gjennomsnittsalderen gikk merkbart ned.

# DIN LOKALE

## BYGG



### Byggmester Jens Frøne

Bygg og dykkertjenester  
Elveveien 4  
Tlf. 905 61 372  
Epost: jens@frone.no



### Stillesby Bygg

Nybygg, restaurering, murerarbeid,  
grunnarbeid  
Industriveien 8  
Tlf. 976 09 111  
Epost: fstillesby@hotmail.com



### Tømrer Kjell-Arne Krog

Alt innen bygg og rehabilitering  
Markveien 2  
Tlf. 917 44 697  
Epost: kakrog@hotmail.co



### Tømrermester Egil J. Gåseby

Tømrerarbeid/snekring, restaurering,  
gårdssag og høvleri  
Søndre Gåseby 11  
Tlf. 69 81 35 94  
Epost: egilgaaseby@gmail.com



### Tommy Rambøl

Byggmestertjenester, dykking,  
undervannsoppdrag  
Sletta 108  
Tlf. 415 25 580  
Epost: t-rambol@online.no



## RØRLEGGER



### Granli Rør

Rørleggertjenester, varmepumper  
Sletta 3  
Tlf. 90 91 42 32  
Epost: stig@granliror.no



### Marker Rørleggerservice

Kenneth Sirevåg  
Rønkroken 146  
Tlf. 907 87 037  
Epost: kennsir@online.no



## EL-INSTALLASJON



### Marker El

Bolig – landbruk – industri – hytte – fritids-  
bolig  
Sletta 11  
Tlf. 69 81 30 15  
Epost: bjorn@markerel.no

### Leif T. Klund

El-tjenester  
Tlf. 947 92 825  
Epost: ltklund@hotmail.com

## MALING VÅTOM MUR



### Odd Krog

Gulvlegging og tapetsering  
Fjellstien 16  
Tlf. 69 81 15 52



### Fagerås Bad & Membran

Totalleverandør innen våtrom  
Nordre Vikeby 27  
Tlf. 982 14 884  
Epost: post@fageraasbad.no



## GRAVING TRANSPORT



### Olav Engsødegård

Lømbuseterveien 25  
Tlf. 412 32 075  
Epost: olav-engsodegard@hotmail.com



### Marker Anlegg

Braarudveien 2  
Tlf. 909 88 990  
Epost: post@markeranlegg.no



## VENTILASJON BLIKKENSLAGER



### Ørje Blikkenslager

Rødenesveien 2  
Tlf. 953 35 017  
Epost: post@orjeblikk.no



### Stillesby Ventilasjon Service

Wecyveien 6, Slitu  
Tlf. 69 89 60 10 – 950 82 511  
Epost: post@stillesby.no





# HÅNDVERKER

## J. Westlie & Sønner

Mesterhus – nybygg, tilbygg, restaurering  
Sletta 11  
Tlf. 69 81 17 05 - 920 31 162  
Epost: eivind@westlieas.no



## Engsvik Bygg og Eiendom

Snekring og muring  
Jan-Olav Engsvik  
Tyttebærstien 15  
Tlf. 907 51 749  
Epost: jengsvik@online.no



## Sandli Bygg

Byggetreprenør – total entreprise  
Østre Rødenesveien 101  
Tlf. 69 81 12 87  
Epost: info@sandlibygg.no



## Tømrermester Øyvind Berger

Tømring og muring  
Anonbyveien 23  
Tlf. 915 80 182  
Epost: oyvind.berger@halden.net



## Finn Henning Labråten

Tømring, møbeltapetsering  
Siggerudveien 831, Ski  
Tlf. 69 81 23 18 – 962 06 242  
Epost: fhlinvest@hotmail.com



## Grombygg

Nybygg, rehabilitering, muring, bad og våtrom  
Lilleveien 56  
Tlf. 922 44 697  
Epost: grombygg@gmail.com



## VVS Christfam AB

Fredrik Kristiansson  
Tlf. 928 81 696  
Epost: fredrik kristiansson@telia.com



## INNREDNING



## Syversen Snekkeri

Kjøkken, bad, garderober, møbler,  
bokhyller  
Sletta 31  
Anders Bye  
Tlf. 959 64 200  
Epost: anders@syversen.no



## MEKANISK



## Ara dekk og sveis

Reparasjoner  
Haldenveien 41  
Tlf. 950 45 517  
Epost: reidarsoby@gmail.com



## Marker Mek

Alt innen metallarbeid  
Vestre Rødenesveien 491  
Tlf. 69 81 13 94  
Epost: post@marker-mek.no



## Malermester Studsrud

Dekorasjonsmaling, generell maling ute og  
inne, flisleggig, gulvlegging, tapetsering,  
antikvarisk restaurering, våtrom  
Br. Olsens vei 53  
Tlf. 69 81 14 88  
Epost: post@studsrud.no



## Ovnskroken

Salg av ovner og ildsteder, muring (peiser,  
brannmur og forblendig), piperehabilitering  
Trond Berger  
Bergerkroken 40  
Tlf. 63 85 51 66 - 900 27 609  
Epost: postmaster@ovnskroken.no



## Bjørn Vidar Jørgensen

Grunnarbeid  
Vestre Rødenesveien 653  
Tlf. 415 27 313  
Epost: bjornvjorgensen@gmail.com



## Skog og Eiendomsservice

Thor Mauritzen  
Graving, grunnarbeid, drenering, trefelling  
Anonbyveien 61  
Tlf. 913 01 385



## Oddmund Krosby

Grunnarbeid  
Fjelltun  
Tlf. 906 24 155  
Epost: o.krosby@frisurf.no



## Per Ivar Østby

Maskin og graveservice  
Glundbergbakken 49  
Tlf. 924 05 804



## Krosby Ventilasjon

Mosebynesveien 150  
Tlf. 480 35 176  
Epost: michael@krosbyventilasjon.no



## MARKER HÅNDVERKSFORENING

# ØRJE I VAKKER VINTERDRAKT

I disse klimatider kan det være godt å se at vinter ennå ikke bare er noe som hører historiebøkene til. I Ørje er det ikke like vanlig med snø nå som det var i tidligere tider. Men innimellom drysser det også på oss. Og da blir det vakkert og stemningsfullt. Her er et knippe vinterbilder fra Ørje, slik vi opplevde det rundt nyttår. Foto: Øyvind Ottersen







Carina Haugnes driver firmaet «Carinas Tut & Kjør», et lite reiseselskap som tar med seg folk på hyggelige dagsturer og en og annen overnattingstur til spennende steder.



«Tut & Kjør»-gjengen storkoste seg med Allsang på Grensen i Halden. Foto: Privat



En hyggelig pause i vakre Gustavsfors, mellom Årjäng og Bengtsfors. Foto: Privat

## «Tut & Kjør» med Carina

Firmanavnet sier det meste om innehaverens uhøytidelige væremåte. Men navnet er misvisende i forhold til hennes evner til å organisere hyggelige opplevelser. Carina Haugnes har drevet «Carinas Tut og Kjør» siden 2019.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Carina Haugnes er innfødt Ørje-jente og et rivjern av ei dame. Gjennom årene har hun drevet med mye, og det ga etter hvert grobunn for ideen om å arrangere turer for folk som ellers ikke har så lett for å komme seg ut.

– 2019 var et slags prøveår. Responsen var god, alle turene var fullbooket, og jeg hadde massevis av ideer til nye, hyggelige turer. Men som kom koronaen, sier Carina.

### Prøver igjen

– Forhåpentligvis er den verste tiden bak oss, og da prøver jeg igjen. På programmet i år står mange spennende turer, de fleste av dem dagsturer, og flere skal det bli. Jeg forsøker å finne frem til morsomme besøksmål som mange kanskje ikke engang har hørt om, sier Carina.

Hun har en åtte-seters van til rådighet. Skulle den bli for liten, låner hun en bil, og mannen Finn stiller opp som sjåfør. Da doubles kapasiteten.

– Det er mest damer som er med på turene, men en og annen mann er også med. Og alle aldersgrupper er representert. Det er tydelig at det frister mange å komme seg ut. Det som er viktig for meg er at alle blir ivaretatt og får oppmerksomhet. Jeg henter dem hjemme og kjører dem hjem igjen når turen er over, sier Carina.

Deltakerne betaler en totalpris som inkluderer det meste, unntatt drikke til maten. –

Det er så mange ulike ønsker. Det beste er at folk ordner selv hva de vil drikke til maten, sier Carina.

### Fyldig turliste

Sesongen 2022 er allerede godt i gang. Det som i skrivende stund er planlagt er tur til hagemessen på Lillestrøm 22. april, en overnattingstur til Karlstad i mai, tur til Hageland i Aurskog, tur til Torpet i Långserud i Värmland og flere turer til Hvaler i sommer. 14.-16. juni er det planlagt en tredagers tur til «Flo og Fjære» i Stavanger.

– Flere turer kommer til, og noen blir av det kortreiste slaget. For eksempel en tur med grilling i Vestfjella, sier Carina Haugnes.

Carina stortrives med sitt «Tut og Kjør»-firma.

– Jeg elsker å prate med folk, og jeg elsker å se at andre har det bra. Det er god motivasjon for meg. Søkkrik blir jeg ikke av dette, men målet er at det går rundt. I tillegg driver jeg med coaching, og vi er avlastningshjem hver tredje helg. Det er godt å ha noe å gjøre, og det er givende å gjøre noe som gir andre glede og trygghet, sier hun.



Det er hyggelig også på hjemlige trakter. Her fra BåtCafeen i Ørje. Foto: Privat



Opplevelser, hyggelig og sosialt samvær og besøk på mange spennende steder er nøkkelord for alle som blir med Carina Haugnes på tur. Foto: Privat

En ekte  
lokal  
sparebank

## Hva er dine drømmer?

Hos oss kan du spare på konto, på BSU eller i fond.  
Start sparing i dag, eller ta kontakt med oss så finner vi  
den beste løsningen for deg.

**Vi er din lokalbank.**  
**Snakk med oss om lån,**  
**forsikring og sparing.**



Telefon 69 81 04 00  
Epost@marker-sparebank.no  
www.marker-sparebank.no



**MARKER  
SPAREBANK**

Personlig og trygg



## VI TREFFES HOS O. MOSBÆK

**Velkommen til en trivelig  
handel og masse god  
stemning hos oss på  
O. Mosbæk i Ørje.**

Tlf.: 69 81 10 40



**I AV ØRJE** Velkommen til påske- og vårhandel  
i blomsterhuset/gårdsutsalget

## Deilig er Jorden

Vår og sommerblomster til kasser  
og bed, frukt og bærbusker, roser og  
stauder - og en god hageprat på kjøpet!  
Påskedekorasjoner og vakre buketter.  
Kranser til alle livets årstider!

Rugemaskinen i butikken er i sving,  
og både gåsunger og andunger  
kommer til påske i år!

**Bestillinger mottas på;**  
tlf. 993 15 858  
www.deiligerjorden.no  
post@deiligerjorden.no



**Åpningstider vår/sommer:**  
Man-lør 12-16

Utenom butikkens åpningstid er du  
velkommen til selvbetjent VIPPS-  
handel fra vårt frodige fortau.



Norske og svenske samfunnstopper var nylig samlet på Ørje for å diskutere konkrete prosjekter og generelle tiltak for å utvikle samarbeidet over grensen. Fra venstre Sten Kilander, Pål Jonson, Theodor Bye, Ruben Agnarsson, Robin Olsson, Ingjerd Schou og Erik Unaas.

# Norsk-svensk idémøte på Ørje

Toppolitikere og andre sentrale personer med et hjerte for samarbeid over grensen var for en tid tilbake samlet til idémøte i Ørje. Flere konkrete prosjekter sto på agendaen.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Erik Unaas, tidligere ordfører i Eidsberg, ledet møtet, som ble holdt i Bakergaardens lokaler. Unaas er nå koordinator for regionalt arbeid i Indre Østfold kommune. Han har blant annet ansvar for det administrative arbeidet knyttet til Indre Østfold regionråd, som omfatter de fire kommunene Indre Østfold, Skiptvet, Marker og Rakkestad.

## Toppolitikere

Marker kommune er som nabokommune til Årjäng en sentral aktør i arbeidet med å utvikle det norsk-svenske samarbeidet. Kommunalsjef Vidar Østenby er Markers mann i dette arbeidet, men korona hindret ham fra å møte. Ordfører Theodor Bye stegget inn på kort varsel. Ingen dårlig erstatting.

Hensikten med møtet var å få frem ideer og se på muligheter for å få til økt samarbeid over riksgrensen. Korona-tiden har satt samarbeidet på prøve, men det er langt mer enn dette som er bakgrunnen for initiativet. Fra svensk side stilte riksdagsmann Pål Jonson fra Arvika, lokalpolitiker Robin Olsson fra Årjäng, gründer og initiativtaker Sten Kilander og journalist og filmprodusent Ruben Agnarsson. Sistnevnte har lokale røtter, norsk mor og svensk far.

Storingsrepresentant Ingjerd Schou, ordfører Bye og møteleder Unaas representerte de norske synspunktene.

## Krigshistorie og kanal

Et konkret prosjekt som ble tatt opp på møtet



Ingjerd Schou og Pål Jonson sitter i sine respektive lands nasjonalforsamlinger, Stortinget og Riksdagen. De er begge opptatt av at det gode forholdet mellom Norge og Sverige skal bevares og utvikles videre.

var et planlagt kunnskapssenter i Töcksfors. Et hovedtema i dette senteret er historien rundt flyktningetraffikken under krigen, men også relasjonen mellom Norge og Sverige rundt uni-

onsoppløsningen. Relasjonen mellom Norge og Sverige har preget vår region i mange hundre år. I dag er vi gode naboer, og idégruppen ønsket å se på hvordan dette gode forholdet kan utvikles og utnyttes bedre.

På norsk side er Haldenkanalen en viktig kilde til rekreasjon og næringsutvikling. På svensk side er Dalslands Kanal et unikt anlegg som knytter indre deler av Sverige til havet, gjennom Väneren og Göta Kanal. I Otteid bygde Engebret Soot i sin tid Otteid kanal for å frakte tømmer. Kanalen er for lengst nedlagt og gjengrodd. Nå er igjen ideen om å gjenåpne Otteid Kanal kommet på bordet. Idémøtet i Ørje tok opp temaet og Schou og Jonson syntes tanken er spennende. De lovet å ta saken videre i sine respektive politiske organer og miljøer. Begge understreket at mye arbeid gjenstår i forhold til dokumentasjon og ikke minst finansiering.

– Men det er spennende tanker som vi håper å se resultater av, sa de to toppolitikere.

## Vei og tog

Samferdsel ble også nevnt på møtet. Videre utbygging av E18 mellom Oslo og Stockholm ble tatt opp. Det gjenstår mye arbeid, spesielt på svensk side. Nevnt ble også planene om høyhastighetstog.

Møtet på Ørje hadde ikke til hensikt å komme med noen konklusjoner. Men tankene og ideene er sådd. Med dette møtet har man kommet noen skritt videre på veien til noe som kan bli riktig spennende for vår region.

– Nå begynner det å skje noe, sa Erik Unaas, som var godt fornøyd med idémøtet på Ørje.

# KLART FOR DANSEFEST I TANGEN

– Endelig kan vi arrangere dansefest igjen! Marianne Wikeby i Marker-dansen gleder seg storveis over at koronatiden er forbi.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

Lørdag 11. juni braker det løs i Tangen friluftsområde. Fra scenen skal to band sørge for non-stop musikk langt ut i de små timer.

– Vi får besøk av Contiki fra Lillehammer-trakten. Det er en rutinert duo med to musikere med lang fartstid, sier Marianne.

– Og hva heter det andre bandet?

– Nei, det skal være en overraskelse, sier hun.

#### Contiki

Contiki består av Rune Engen og Roger Nysveen. Engen er vokalist, gitarist og låtskriver og mest kjent som hovedvokalist i dansebandet Furulunds. Der var Nysveen pianist. Furulunds la ned i 2011. Engen

og Nysveen fortsatte som duo og kalte seg Contiki. I juni sørger de for dansbar musikk fra scenen i Tangen på Ørje.

– Sommerfesten i Tangen blir bygget etter samme lest som tidligere. Jannes Catering sørger for serveringen, og det vil være 18 års aldersgrense, sier Marianne Wikeby, som håper at riktig mange blir med for å nyte at det igjen er mulig å danse og ha det moro.

– Det skal bli en skikkelig fest i Tangen denne juni-lørdagen, sier hun.

**God stemning i sommernatten på danseplattingen i Tangen ved en tidligere anledning.**

Foto: Marthe Laurendz Jensen



**ØSTMØLLENE**  
VI TAR DEG PÅ ALVOR



BESØK VÅRE BUTIKKER:  
Vi selger alt i  
hageutstyr, hundefor, katterfor  
og driftsmidler til landbruket

SLORAFOSS  
Telefon: 63 85 46 60

ØRJE, Haldenveien 71  
Telefon 69 81 49 40

TRØGSTAD  
Telefon: 69 82 43 00

WWW.OSTMOLLENE.NO

**MARKER DEKK & BILPLEIE AS**  
GRANERUD



DEKKHOTELL - OMLEGG - BILVASK - POLERING

Ta kontakt for en trivelig bilprat!

MARKER DEKK & BILPLEIE AS utfører arbeid innenfor:

- Hjulskift, samt salg av dekk og felg
- Dekkhotell
- Innvendig vask og rens av bilens seter og interiør
- Lakkrens og polering
- Lakkbeskyttelse med voks
- Fjerning av reklametape
- Vask og polering av båter
- sliping og polering av lykteglass
- Motorvask

Ta kontakt med Per Arne tlf. 920 19 959 eller  
Ivan tlf. 922 99 050 for timeavtale.

Du finner oss i hallen  
på Granerud.  
Haldenveien 878, 1870 ØRJE



Velkommen til en trygg og trivelig handel!



Renate Fagerås er leder i Ørje Handelsstand. Foto: Øyvind Ottersen

# Håper og tror at hyttefolket føler tilhørighet

– Jeg håper og tror at Ørjes innbyggere generelt, og alle vi som driver næring her, er et inkluderende «folkeslag», sier Renate Fagerås, leder i Ørje Handelsstand.  
– Vi ønsker alle velkommen til oss. Spesielt tenker jeg på alle hytteeiere som nå kommer og skal

tilbringe fritiden og ferien sin her i kommunen i flere måneder fremover. Det betyr selvsagt mye for oss at de trives og får det de trenger her. Vi ønsker at hytteeierne skal kjenne seg velkomne og kjenne tilhørighet hos oss i Marker, sier hun.



## Hytter og økonomi

I 2015 laget Telemarksforskning, i samarbeid med Agderforskning og Senter for økonomisk analyse, rapporten «Inntekter og utgifter i hyttekommuner». Der ble de økonomiske virkninger av hytter i hyttekommuner analysert.

Rapportens konklusjon er i korthet at hytteboerne kan bidra til positive ringvirkninger for næringsdrivende i hyttekommunen, noe som i sin tur fører til økt skatteinngang til kommunen.

Men rapporten sier også at kommunene over lengre tid taper penger på å ha hytter. Grunnen til det er at hytteboerne har krav på helse- og omsorgstjenester, og de er storforbrukere av kommunale tjenester som plan- og byggesaksbehandling, VAR-tjenester (vann, avløp og renovasjon) samt beredskap. Hytteeierne formuesskatt og eventuelt eiendomsskatt dekker ikke utgiftene. Heller ikke den estimerte økning i næringsdrivendes skattebidrag.



Mesterverk siden  
1875

Alt innen nytt og antikvarisk malerarbeid

**Ta kontakt i dag!**

Br. Olsens vei 53, Ørje. Tlf. 69 81 14 88. E-post: post@studsrud.no

  
**STUDSRUD**  
MALERMESTER

maling  
tapetsering  
strie  
dekor  
kalking  
linoljemaling  
møbler  
vinduer  
bad  
flislegging



Maler- og byggtapetsmesternes  
Landsforbund

www.studsrud.no

## Portretter på bruget

«Slik jeg ser deg» heter en utstilling som for tiden vises i Galleri Ørje Brug. Det er Ragnhild Furulund som stiller ut femti portrettfotografier. Utstillingen åpnet 2. april og avsluttes 23. april. I perioden 9. til 23. april er utstillingen tilgjengelig i Kanalmuseets åpningstider.

Ragnhild Furulund fyller 50 år i april i år, og det er bakgrunnen for at hun har en utstilling med akkurat femti bilder.

– Siden min første separatutstilling i august 2019, har jeg arbeidet med en serie analoge portretter. Denne serien er fotografert med film og mitt Hasselblad-kamera. Filmene er fremkalt og bildene laget i mørkerommet, sier Furulund.

– Jeg er opptatt av portrettet og hva det uttrykker og vil gjennom utstillingen og en fotobok formidle mine tanker om det skapende arbeidet visuelt og verbalt.



# En merkelig stein

Midt ute på et hogstfelt øst for Buerkroken i Øymark ligger det en merkelig stein. Den har sikkert ligget der i uminnelige tider, men da skogen nylig ble hugget ned, kom steinen til syne. Den er rødlig, stor og ganske rund. Den skiller seg fullstendig fra alt annet i området. Det hele kan ha en helt grei forklaring. Kanskje er det en flyttstein som isen i sin

tid tok med seg. Andre teorier av mer eller mindre sannsynlig karakter kan sikkert også forekomme. Uansett – et fascinerende syn er det, og kanskje finnes det noen der ute som med sikkerhet kan fortelle hva det er og hvordan denne merkelige steinen havnet akkurat her. Foto: Øyvind Ottersen



Skjør

**MESTERHUS**  
- det blir som avtalt



**VI BYGGER  
DIN HYTTEDRØM**



**Byggingeniør - Entreprenør**

**Westlie & Sønner**

**BYGGE NYTT, BYGGE PÅ - ELLER PUSSE OPP?**

Enten du skal bygge ny enebolig, garasje, uthus eller hytte - eller kanskje bygge på - kan vi hjelpe deg med å få det akkurat slik du vil ha det. Vi tilbyr også rehabilitering som å bytte vinduer, tak og bordkledning i tillegg til generell oppussing. Bruk en Mesterhusbedrift - det blir som avtalt!

TLF: 69 81 17 05  
**WWW.WESTLIEAS.NO**  
**ØRJE**

# Hvem fortjener en pris?

Hvem i Marker fortjener den svært så høythengende «Inger Marie Soot»-prisen? Det skal publikum få vite under Slusefestivalen 25. juni. Men først vil juryen ha forslag på gode kandidater.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Et viktig krav for å være med i juryen er at man heter Inger Marie. Det gjør Inger Marie Ljøner og Inger Marie Jaavall.

– Det er en ære å få være med på dette, sier de, som i denne sammenheng har en klar link til Kanalmuseet.

– Vi ønsker oss forslag på kandidater, med en kort begrunnelse. Frist for å sende inn forslag er 31. mai. Forslag sendes til: Inger Marie Jaavall, Lilleveien 10, 1870 Ørje – eller på Epost: [imjaaval@yahoo.com](mailto:imjaaval@yahoo.com)

## Stor betydning

– Hvilke kriterier skal legges til grunn for utdelingen?

– Vi ønsker forslag på en kvinnelig kandidat som har tilknytning til bygdemiljøet i Marker. Hun bør gjøre, eller ha gjort, noe positivt av betydning for lokalmiljøet. Kanskje noe som ikke er synlig for alle, sier Ljøner og Jaavall.

– Inger Marie Soot (1812-1859) var kanalbyggeren Engebret Soots datter. Hun var uredd, arbeidsom, begavet, familiekjær, fremtidsrettet og sjenerøs. En utradisjonell kvinne for sin tid, sier de to.

## Fjerde pris

Det var Reni Braarud og Ole Karsten Andersen som hadde ideen til utmerkelsen, og «Inger Marie Soot»-prisen ble første gang delt ut i 1996. Da var det Maren og Marthe Lie som fikk hedersbetegnelsen. De to drev Lies Hotell.

Året etter gikk prisen til Sofie Espelund, mens Johanne Krog Faukerud fikk den i 2000.

Men så har det gått mange år, veldig mange år. Nå – i 2022 – skal prisen deles ut for fjerde gang. Helt tilfeldig er det nok ikke, for årets SOOTspel har fokus på nettopp Inger Marie Soot. Et helt nytt manus og et helt nytt stykke har premiere 24. juni: «Sin fars datter».

– Da passer det godt at «Inger Marie Soot»-prisen deles ut samme sted dagen etter, sier Inger Marie og Inger Marie.

Inger Marie Ljøner og Inger Marie Jaavall sitter i juryen som skal avgjøre hvem som i år skal tildeles den gjeve «Inger Marie Soot»-prisen.



– GJØR HANDELEN PÅ –

# Ørje

## BRUKTBUTIKKEN

Et lite skattkammer midt i Ørje sentrum. En litt annerledes bruktbuikk hvor du kan gjøre et godt kjøp i lune og hyggelige omgivelser. Vi har et godt utvalg av dekketøy, duker, barnetøy og masse annet som en bruktbuikk skal ha. Med utsikt til Storgata kan du nyte en kaffekopp og en nystekt vaffel før turen går videre i Slusebyen Ørje.

Velkommen til  
Ørje og en  
personlig handel!

**Bruktbutikken**  
Storgata 37 Ørje



Velkommen  
til oss for en  
fornuftig handel



# Trim for bein og hode

Seniordansen i Marker lever opp til navnet. Medlemmene er godt voksne, faktisk så voksne at de nå virkelig jakter på nye medlemmer. De tolv aktive seniordanserne har storsalen i rådhuset til rådighet. Der er det plass til mange flere.

Medlemmene i Seniordansen i Marker får mye trim og hygge hver eneste mandag. Men rekrutteringen kunne vært bedre. – Det er bare å komme. Vi har det kjempehyggelig, sier denne blide gjengen. Fra venstre Ragnhild Berger, May Gunneng, Agnete Sætra, Ellen Huseby Svensson, Gerd Sætra, Anne Lise Halvardsson, Bjørg Jensen, Erik Christensen, Gerd Gromholt, Erna Fjellvang og Jan Eugen Furulund.

**ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO**

– Dans er god trim for kropp og hode, og det er veldig sosialt og hyggelig. Jeg er sikker på at det finnes mange, både i Marker og Aremark, som kunne ha lyst til å være med. Hopp i det! Dere er hjertelig velkomne, sier Ragnhild Berger. Hun er en av de spreke seniordanserne og en av dem som trekker i trådene.

**Alle er velkomne**

– Selv om Seniordansen ble startet som et tilbud til godt voksne - 60+ - har vi ingen aldersbegrensninger. Alle er velkomne, både kvinner og menn. Særlig menn skulle vi gjerne hatt flere av. I dag er vi tolv medlemmer. De er fra seksti år og oppover. Selv er jeg 86 og eldst av alle. Men det spiller ingen rolle. Vi får god trim for bein og

hode, og vi tar oss pauser for å prate og drikke kaffe. Hver mandag samles vi i rådhuset til dans og hygge i to og en halv time, sier hun.

**Også Aremark**

Seniordansen i Marker ble startet i 2013. Da hadde Aremark allerede holdt på en stund. Etter hvert ble et samarbeid innledet, og det ble danset i Marker rådhus og på Furulund i Aremark annenhver gang.

– Etter hvert ble det så få i Aremark at de gjenværende spurte om de kunne få bli med oss. Selvfølgelig fikk de det. I dag er det dessverre bare én aremarking igjen, sier Ragnhild Berger, som håper at både markinger, aremarkinger og kanskje også noen andre «naboer» vil oppleve gleden av å røre på seg til musikk.

– Våre egne medlemmer sendes fra tid til an-

nen på instruktørkurs. Der lærer de mye som de tar med seg tilbake og instruerer oss andre. Jan Eugen Furulund er en av våre ivrigste medlemmer, og han fungerer også om instruktør.

**Ingen krav**

– Hvor god må du være til å danse for å bli med? – Du bør ikke være god i det hele tatt. Det viktigste er interessen. Her er det noe for alle, uansett ferdigheter. Og instruktørene forklarer og sørger for at alle får mye trim og glede ut av aktiviteten. Det er bare å ta kontakt. Har du litt lyst, men vet for lite? Da er det bare å stikke innom rådhuset på mandager mellom klokka 16 og 18.30. Du kan jo bare se på hva vi driver med. Forhåpentligvis frister det, og så er du i gang, sier Ragnhild Berger.

*Sommer-medlemskap* **Fra 249,-**



**Family Sports Club Ørje**  
Skolegata 3,  
1870 Ørje  
orje@fsc.no

**Vår hos NILSEN**



STORGATA 13, 1870 ØRJE, 69 81 11 44, WWW.NILSENHANDEL.NO

# DET SKJER I MARKER

## 10. APRIL TIL 26. JUNI

### APRIL

#### Palmesøndag - søndag 10.

**Gudstjeneste** i Ørje kirke kl. 11.

**Ragnhild Furulund** stiller ut 50 portretter i Galleri Ørje Brug. Åpent kl. 13-17. Utstillingen er tilgjengelig frem til 23. april i Kanal-museets åpningstider.

#### Mandag 11.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 12.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

#### Onsdag 13.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

**Kino** i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

#### Skjærtorsdag - torsdag 14.

**Gudstjeneste** i Ørje kirke kl. 18.

#### Langfredag - fredag 15.

**Gudstjeneste** i Rødenes kirke kl. 11.

#### Påskeaften - lørdag 16.

**Påskennatt** i Øymark kirke kl. 23.

#### 1. påskedag - søndag 17.

**Påskemorgen** i Klund kirke kl. 08.

**Påskefest** i Øymark kirke kl. 11.

#### 2. påskedag - mandag 18.

**Påskefrokost** i Stikle bedehus kl. 10.

**Gudstjeneste** på Marker bo- og servicesenter kl. 12.

#### Tirsdag 19.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

#### Onsdag 20.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

#### Torsdag 21.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

**Sangkveld** i Stikle bedehus kl. 19.

#### Lørdag 23.

**St. Georgs dag.** Marker Speider har leir i Tangen friluftsområde. Aktiviteter, liv og røre for hele familien kl. 12-16.

**Border Cruisers** har utstilling av amerikanske biler på brygga ved Ørje sluser og ved Tangen friluftsområde kl. 12-16.

#### Søndag 24.

**Traktorgudstjeneste** i Øymark kirke kl. 11. Utdeling av barnebibel.

**Mandag 25. Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 26.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.



#### Onsdag 27.

**Nabotreff** i Ørje kirke kl. 11-13.

**Hyggekveld** på Marker bo- og servicesenter kl. 17.30. Sang og musikk med Skogdalen, Jaavall og Frogner.

**Kino** i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

#### Torsdag 28.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

### MAI

#### Søndag 1.

**1. mai-feiring** på Marker bo- og servicesenter kl. 11. Det blir gudstjeneste og blomsterverrekkelser.

#### Mandag 2.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 3.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

#### Onsdag 4.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

#### Torsdag 5.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.



#### Lørdag 7.

**Vårmarked** i Ørje kl. 11-15. Salg og aktiviteter i Ørje sentrum. Båtmesse i Tangen. Slusebrass spiller i gatene kl. 12. Arrangør er Ørje Handelsstand.

#### Søndag 8.

**Gudstjeneste** med konfirmantene i Øymark kirke kl. 11.

#### Mandag 9.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 10.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

Onsdag 11.

**Nabotreff** i Ørje kirke kl. 11-13.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

**Kino** i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

#### Torsdag 12.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

#### Søndag 15.

**Gudstjeneste** i Ørje kirke kl. 11.

#### Mandag 16.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 17.

**Norges nasjonaldag.** Stor feiring i Marker fra kl. 08 til kl. 16; speidertog, barnetog og tale- og blomsterverrekkelser på Marker bo- og servicesenter. Det blir leker, servering og taler på Marker skole. Bekransning av Burås-bautoen på Kroksund kl. 16.

**Gudstjeneste** i Ørje kirke kl. 10.30.

#### Onsdag 18.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

#### Torsdag 19.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

**Fellesbad** i Marker folkebad kl. 17-20.30.

#### Søndag 22.

**Gudstjeneste** i Klund kirke kl. 11.

#### Mandag 23.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 24.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

#### Onsdag 25.

**Nabotreff** i Ørje kirke kl. 11-13.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

**Kino** i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

**Kristi himmelfartsdag - torsdag 26.**

**Gudstjeneste** i Rødenes kirke kl. 11.



#### Lørdag 28.

**Ørje sluser** åpner for sesongen kl. 11 med den tradisjonsrike padleturen nedover kanalen, i regi av i Halden Padleklubb. Slusebrass spiller på scenen.



## Bakergaarden Café



Gun Helen Gunneng og Nette Andersson er to av mange som ønsker velkommen.

### Velkommen inn!

La deg friste av våre gode, hjemmelagde retter og et stort utvalg av gjærbakst og kaker

Nyt vår frodige og spennende mat i en trivelig og uformell atmosfære

**Menyer og åpningstider:**  
sluseporten.no

**Sommerhygge med pizza i Bakergaarden lørdager kl. 18-22.**

VI HOLDER LUKKET  
SKJÆRTORS DAG  
– 2. PÅSKEDAG

25. mai serveres årets første sommerkonsert - med Irene, Gun og Hanne-Beate.



## BåtCafeen SESONGÅPNING 20. MAI

En av Ørjes aller største sommerattraksjoner åpner for sesongen 20. mai.

1870 ØRJE | Tlf: +47 90 40 25 15 | e-Post: POST@SLUSEPORTEN.NO

WWW.SLUSEPORTEN.NO



**Lørdag i slusene** sesongåpner med Askim Storband på scenen i sluseamfiet kl. 13. Gratis inngang.

#### Søndag 29.

**Konfirmasjon** i Ørje kirke kl. 11.

#### Mandag 30.

**Seniordans** i Marker rådhus kl. 16.

#### Tirsdag 31.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

**Strikkeklubb** på biblioteket kl. 11-13.

#### Onsdag 8.

**Nabotreff** i Ørje kirke kl. 11-13.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

**Kino** i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

#### Torsdag 9.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

#### Lørdag 11.

**All Over Again** kl. 11-16 ved Marker rådhus. Veteranbiltreff, hyggelig samvær, mat og drikke. Arrangører er Border Cruisers og Marker Speider.

**Lørdag i slusene** kl. 13. Hurum og Røyken Storband spiller. Gratis inngang.

**Sommerfest** i Tangen fra kl. 21 til kl. 02. Arrangører er Markerdansen.

#### Søndag 12.

**Treenighetsgudstjeneste** i Ørje kirke kl. 11.

#### Lørdag 18.

**Sommerfest** på Marker bo- og servicesenter kl. 13. Underholdning med Guren Hagen. Påmelding.

### JUNI

#### Onsdag 1.

**Turkafé** kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

**Kulturskolen** holder sommerkonsert i Marker rådhus kl. 18.

#### Torsdag 2.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.

**Bowls** i Marker rådhus kl. 16.

#### Pinseften - lørdag 4.

**Lørdag i slusene** kl. 13. Gratis inngang.

**Konfirmasjon** i Rødenes kirke kl. 14.

#### 1. pinsedag - søndag 5.

**Konfirmasjon** i Øymark kirke kl. 11.

#### 2. pinsedag - mandag 6.

**Gudstjeneste** på Marker bo- og servicesenter kl. 12.

#### Tirsdag 7.

**Vevstua** er åpen kl. 09-14. Stedet er Marker skole.





Besøksadresse: Storgt. 60, 1870 Ørje  
Postadresse: Postboks 114, 1871 Ørje  
Sentralbord: 69 81 05 00

Epost: [post@marker.kommune.no](mailto:post@marker.kommune.no)  
[www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no)

Følg oss på Facebook:  
<https://www.facebook.com/markerkommune/>  
Instagram: <https://www.instagram.com/markerkommune/>

## Åpningstider

### Marker rådhus servicetorget

Mandag – torsdag kl. 09-14.  
Skranken/sentralbordet er ubemannet mellom kl. 11 og kl. 12. I tillegg vil torget holde stengt i ferier, se oversikt på [www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no)  
Tlf. 69 81 05 00  
SMS 454 06 597

### Kommunale møter

**Kommunestyret:** 10. mai og 21. juni

**Formannskapet:** 28. april, 9. juni og 16. juni

**Oppvekst og omsorg:** 26. april og 7. juni

**Plan, teknikk og landbruk:** 27. april og 29. juni

**Miljø, natur og utvikling:** 26. april og 7. juni

**Arbeidsmiljøutvalget:** 9. juni

**Kontrollutvalget:** 5. mai og 9. juni

**Møtested:** Marker rådhus

Se også [www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no) for oppdatert oversikt.

## Sentrumsgården legekortor

Tlf. 69 81 01 50

Sentrumsgården legekortor har åpent alle ukedager.

**I påskeuken (uke 15) stenger kortoret kl. 12.**

Husk å fornye resepter i god tid!

**Ved behov for øyeblikkelig hjelp utenom kortorets åpningstid: Kontakt legevakt på tlf. 116 117.**

## Koronavaksinering i Marker

Markers innbyggere har vært veldig flinke til å følge helsemyndighetenes råd og bidratt i dugnaden med å redusere koronasmitten i samfunnet ved å vaksinere seg.

Det blir nå et redusert tilbud om vaksinering i ukene fremover. Dette fordi det har vært liten etterspørsel etter vaksiner de siste ukene og at det er mange som har gjennomgått koronasykdom. Men det er fortsatt mulighet for å få første, andre eller tredje dose med koronavaksinen Pfizer i Marker rådhus.

Etter påske er det slutt på drop-in, men det kan bestilles tid til vaksine på:  
Epost: [vaksine@marker.kommune.no](mailto:vaksine@marker.kommune.no)  
Telefon/SMS: 40 40 89 67 (kl. 8-15 mandag-fredag).

## NAV

NAV Marker og NAV Skiptvet slo seg sammen 1. juni 2021. Det nye navnet er NAV Skiptvet/Marker.

Har du behov for tjenester fra NAV, kan du gå inn på [www.nav.no](http://www.nav.no), eller ta kontakt med din veileder via din digitale aktivitetsplan.

Haster det, kan du henvende deg til Servicetorget i Marker. Der vil du bli satt i kontakt med en veileder fra NAV.

## Vakttelefoner

Vakttelefon vann/avløp: 924 23 320

Vilt påkjørsel: 02800

Legevakt: 116 117

Alarmtelefon barn/unge: 116 111

Barnevernvakta: 989 01 100

Krisesenter for Indre Østfold gjelder også for innbyggere i Marker

kommune: 69 89 45 69

Teststasjonen på grensen:

Teststasjonen er åpen to timer hver dag ut april: kl. 09-11.

Koronatelefon: 940 25 368 kl. 10-14.

## Marker bibliotek

Biblioteket er meråpnet mandag-søndag kl. 06-22.

**Betjent tid:**

Tirsdag og torsdag: kl. 10-19.

Sommertid fra 16. mai til 29. august kl. 10-17.

Marker bibliotek telefon: 452 98 254.

**Epost:** [bibliotek@marker.kommune.no](mailto:bibliotek@marker.kommune.no)

En link til bibliotekets katalog finner du på Marker kommunes hjemmeside.

**Digitale tilbud:**

Vi tilbyr utlån av e-bøker og e-lydbøker, både på norsk og engelsk. For norske bøker laster dere ned appen Bookbites til smarttelefon eller nettbrett fra Google Play eller App Store. Her trenger dere lånenummer og pinkode. Sjekk også ut denne nettsiden for flere digitale tilbud: [karanteket.no](http://karanteket.no)  
Følg med på vår hjemmeside, Facebook-side og Instagram.  
Alle i Viken kan enkelt låne, lese og lytte til e-bøker og e-lydbøker på engelsk! Slik får du tilgang:  
Last ned appen Libby til smarttelefon eller nettbrett fra Google Play eller App Store. Eller gå inn via pc på nettadressen

<https://viken.overdrive.com/>

Logg på med lånenummer (må ha nasjonalt lånekort). Trenger du lånekort, kan du registrere deg via nett og deretter koble deg opp mot ditt lokale bibliotek (får du spørsmål om å velge bibliotek, velger du Viken).



## Marker Folkebad

Marker Folkebad er stengt i påskeuken; uke 15.

## Marker skole

Påskeferie fra 11. til 18. april. Første skoledag etter påske er tirsdag 19. april.

SFO har åpent mandag 11. april og tirsdag 12. april fra kl. 06.30 til kl. 16.45. Påmelding til disse dagene.

Onsdag 13. april stengt.

**Marker skole ønsker alle en riktig god påske!**

Siste skoledag før sommerferien er fredag 17. juni.

SFO har sommerstengt i ukene 28-29-30. SFO åpner igjen 1. august.

## Plan, teknikk og landbruk

### Vilt påkjørsel / fallvilt

Om du er uheldig å kjøre på vilt, må du ringe politiet på telefon 02800. Der vil du bli satt over til kommunens ettersøksgruppe - Viltvakta. Ved påkjørsel, kan du eventuelt ringe rett til kommunens viltvakt på telefon 477 80 844. Ved funn av døde eller skadde dyr, samt andre henvendelser,

kan vakttelefonen kontaktes direkte. Øvrige henvendelser; ta kontakt med kommunens miljøvernkonsulent på telefon 454 06 753.

## Grensen gjenvinningsstasjon

Åpen onsdag kl. 14–19. Stengt alle offentlige høytidsdager.

## Bobilplasser i Marker

Tangen i Ørje. Åpen hele året. Toalettene er vinterstengt, og åpner 1. mai. Strøm tilgjengelig. Joval gård. Åpen hele året. Vann og tømning i drift innen påske (avhengig av at nattefrosten er borte). Servicehus med dusj åpner 1. mai.

## Overnatting i Ørje

Solstrand Bruk [www.solstrandbruk.no](http://www.solstrandbruk.no)

## Spisesteder i Ørje

Bakergaarden  
Solstrand Bruk  
Butts Tandori

## Nyttige nettsteder

[www.marker.kommune.no](http://www.marker.kommune.no)

[www.visitindre.no](http://www.visitindre.no)

[www.visithaldenkanalen.no](http://www.visithaldenkanalen.no)

<https://ostfoldmuseene.no/kanalmuseet>

[www.visitostfold.com](http://www.visitostfold.com)

[www.dampbåt.no](http://www.dampbåt.no)

[www.sootspelet.no](http://www.sootspelet.no)





## OLE OG IVAR I SLUSENE

Vi nærmer oss årets premiere på SOOTspelet. Da kan det være morsomt å se igjen et gammelt bilde av to sentrale personer som dessverre ikke lenger er med oss. OKA – Ole Karsten Andersen – skrev manuset til det opprinnelige Soot-spillet. Ivar Iversen (t.v.) var en annen sentral Marker-mann som også var involvert i skuespillet. Begge hadde ganske sikkert gledet seg stort over hvor populært og bra SOOTspelet har blitt.

Foto: Øyvind Ottersen, Halden Arbeiderblad



Stensruds landhandel i Ørje omkring 1900. Forretningen lå bak Louis Herrøds butikk mot Storgata. I dag en to-etasjers villa i sveitserstil. Til venstre den spede start på dagens Nilsen Sport og Elektrisk. Helt til høyre en liten snipp av Ørje Tollkammer. Fotografen står der hvor inngangen til O. Mosbæk i dag ligger.

## SOMMERFEST I TANGEN

Lørdag 11. juni kl. 21-02



Markerdansen ønsker alle velkommen til årets sommerfest i Tangen friluftsområde i Ørje

Musikk: Contiki + en overraskelse  
Servering: Janes Catering  
Aldersgrense: 18 år  
Inngang: Kr. 200,-

Arrangør: Markerdansen

Din lokale leverandør av IT- og telecom tjenester og utstyr

## Bli bedriftskunde og få markedsledende løsninger tilpasset bedriftens behov.

- Markedsledende pris på fiber og utbygging
- Kablet- og trådløst nettverk med sikkerhet
- Trygge løsninger for enheter og e-post
- Fleksible systemer for samhandling
- Telecomløsninger med dekning fra Telenor

### ÅPNINGSTIDER:

Man-Tors 09:00-17:00  
Fredag 09:00-16:00  
Lørdag 10:00-14:00  
Søndag Stengt

Åpningstider kan avvike i ferier og høytider.



Tvillinggata 1 Ørje // Tlf: 69 81 10 00 // post@nitd.no

 **NITD**  
Norsk IT Drift



Unni Tønsberg Kvisler (t.h.) stiller ut tjue bilder som forteller den fascinerende historien om Anna og Olga fra Hærland. Aud Andersen (t.v.) var en av Olgas nærmeste naboer i Hærland. Aud kjente Olga og har mange morsomme historier om den gamle og mildt sagt originale damen som var den ukjente datteren til en amerikansk president.

# EN FASCINERENDE HISTORIE

Utstillingen som pryder veggene i Bakergaarden i disse dager, byr på en fascinerende historie. Ja, en nær sagt utrolig og oppsiktsvekkende historie. Anna og Olga fra Hærland dro på sin måte verdenshistorien til vår lille avkrok.

## ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det er Unni Tønsberg Kvisler som har malt de tjue bildene som Bakergaardens gjester kan nyte sammen med god mat og forfriskninger. Men de skal vite at bildene er noe mer enn bare bilder. Noen korte, informative tekster følger bildene, men historien inneholder så mye mer.

### Hobbymaler

Unni Tønsberg Kvisler er fra Trømborg. Hun forventer ikke å bli titulert som kunstner.

– Jeg har malt hele livet, også mens ungene var små. Har aldri følt meg verken forstyrret eller stresset. Jeg kan male mens jeg skjer rundt meg. Maling er en kjær hobby, og jeg liker å male noe av historisk verdi. For eksempel vanlige hus som er i ferd med å forsvinne. Slikt fascinerer meg. Og historien om Anna og Olga fra Hærland er helt utrolig, sier hun.

– At noen vil lage en utstilling med bildene mine er veldig morsomt, sier hun.

### Olga fra Hærland

Så til historien om Olga fra Hærland. Eller riktigere; Anna og Olga fra Hærland. Anna Olsen Tangen (tok senere navnet Wilson) var født i 1872 og døde i 1968. Datteren Olga ble født i 1894 og døde i 1990. Anna og Olga var mor og datter, og de ble hele 94 og 96 år gamle.

Dette er naturligvis spennende i seg selv, men det har lite med verdenshistorie å gjøre. Det er her William Howard Taft trer inn «på arenaen». Amerikanske Taft ble født i 1857 og døde i 1930.

I årene 1909 til 1913 var han USAs 27. president. Senere ble han høyesterettsjustitiarius og er den eneste som har hatt begge disse vervene.

### William Taft

Men hvorfor havner Taft på veggen i Bakergaarden?

Historien om Anna og Olga fra Hærland har vært holdt hemmelig i alle år. Papirer i USA ble makulert, og Anna og datteren Olga fortalte lite eller ikke noe. Men tidligere sjef i Datatilsynet, Bjørn Erik Thon, kom over historien, gravde mye og skrev en bok. Kort fortalt handler den om Annas hemmelige kjærlighetsaffære med William Taft. Resultatet ble blant annet Olga. Men Taft var gift, og historien ville gjort ubotelig skade på hans karriere. Derfor ble den holdt skjult.

For Anna var dette en livslang kjærlighet. Hjemme i Hærland jobbet hun på sin lille gård ved Lundebyvannet. Det hun tjente gikk med til å kjøpe billetter til USA. Sammen med Olga reiste hun et tyvetalls ganger med båt over havet. Målet var å holde seg nær William Taft. Han på sin side holdt en lav profil i forhold til Anna og Olga, men det er ingen tvil om at han vedkjente seg både forholdet og farskapet. Blant annet betalte Taft for Olgas kunstutdannelse.

### Fascinerende

Historien om Anna, Olga og Taft er meget fascinerende. En visuell forsmak får man på Bakergaarden. Detaljene kan leses i Thons spennende bok.



Unni Tønsberg Kvisler har malt mange flotte bilder som forteller den utrolige historien som utspilte seg i Ørjes umiddelbare nabolag.



Grenseland blir distribuert til alle husstander i Marker. Grenseland vil også være tilgjengelig i de lokale dagligvareforretningene, rådhuset, Circle K, Marker Sparebank, Nilsen og Mosbæk.

Telefon: 468 24 777

E-post: oyvind.ottersen@grenselandmedia.no